

CAI  
SS 170  
-2004

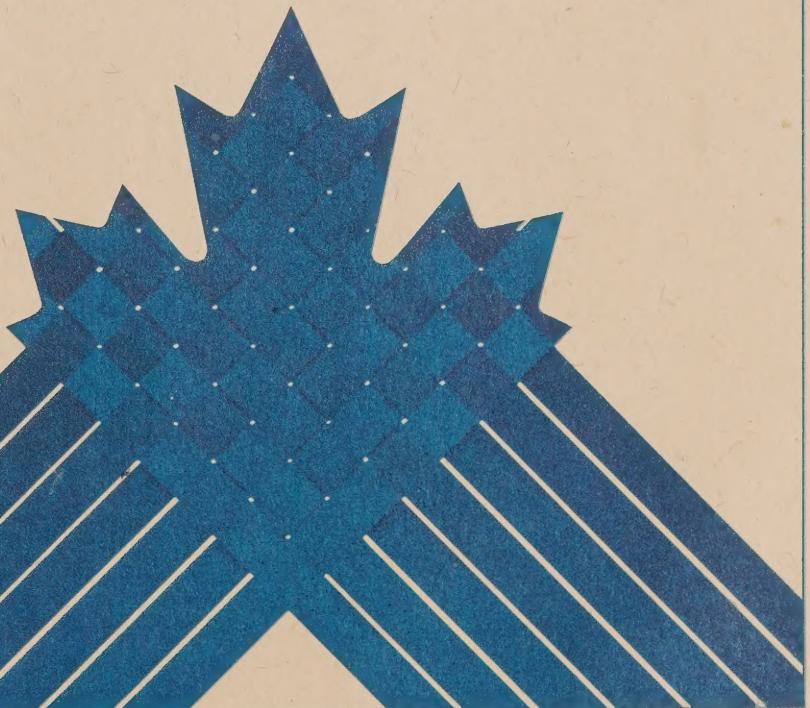
Government  
Publication

# MULTICULTURALISM AND CITIZENSHIP CANADA

## GRANTS AND CONTRIBUTIONS FOR

RACE RELATIONS AND CROSS-CULTURAL UNDERSTANDING  
COMMUNITY SUPPORT AND PARTICIPATION  
HERITAGE CULTURES AND LANGUAGES  
INFORMATION FOR APPLICANTS

3 1761 117080606



Multiculturalism and  
Citizenship Canada

Multiculturalisme et  
Citoyenneté Canada

Canada





## *Introduction*

Through the Multiculturalism Programs, Multiculturalism and Citizenship Canada offers grants and contributions to organizations, institutions and individual Canadians for eligible activities in the areas of Race Relations and Cross-Cultural Understanding, Community Support and Participation, and Heritage Cultures and Languages.

Eligible activities are those which recognize Canada's multicultural reality and contribute to the equitable participation of all Canadians in the social, economic, cultural and political life of Canada. This brochure gives you an overview of the three Multiculturalism programs.



## Race Relations and Cross-Cultural Understanding Program

- Public Education and Cross-Cultural Training
- Institutional Change
- Community Advocacy

## Community Support and Participation Program

- Community Support
- Citizenship and Community Participation

## Heritage Cultures and Languages Program

- Creative and Cultural Expression
- Canadian Ethnic Studies
- Heritage Languages

You will find a list of departmental offices across Canada at the end of this brochure.



## General Information

If you wish to apply, we encourage you to contact the office of the Department nearest to you to discuss your proposal and to obtain assistance in applying. We will then send you a *General Application Form*, a *Guide to the Funding Application Form*, and one or more of our six *Guides for Applicants*.

Only projects with a definite Canadian focus can be recommended for funding.

You should note that there may be ceilings in certain granting areas, and that no project will be funded to 100% of cost. Salaries or honoraria of elected officials of an organization, hospitality and capital costs are ineligible budget items.

Travel costs outside Canada are also ineligible. Exceptions may be considered if such costs are essential to the Canadian content of the project.

Assessment of your application may take from four to six months from the time we receive your application, depending on the nature of your project and the assessment procedures.

It is your responsibility to ensure that your application is received in time to allow assessment. No funding will be provided after the start of a project.



# I

## Race Relations and Cross-Cultural Understanding Program

The Race Relations and Cross-Cultural Understanding Program is designed to foster the elimination of racism and racial discrimination in Canada. The program supports Canadian institutions in adapting to Canada's multicultural reality, and promotes among Canadians generally an appreciation and acceptance of the principles of multiculturalism, together with a willingness to implement them.

Projects and activities must directly address the problems of racism or racial discrimination.

There are three components under Race Relations and Cross-Cultural Understanding:

### **1. Public Education and Cross-Cultural Understanding**

This component supports public education and cross-cultural training activities in communities, schools and other settings. It promotes activities which inform and sensitize the public to the benefits and implications of Canada's multicultural society as well as to the negative impact of racism and prejudice.

*Eligible activities include:*

- initiatives related to March 21st, the International Day for the Elimination of Racial Discrimination;
- workshops and seminars;
- research on race relations and the participation of visible minorities in Canadian society;
- the development and distribution of resource training materials dealing with anti-racist or cross-cultural education.



## 2. Institutional Change

Funding under this component helps Canadian institutions adapt to Canada's multicultural diversity.

*Eligible activities may include:*

- proposals for innovative, comprehensive institutional change to reflect multicultural needs and representation;
- development and implementation of appropriate policies, programs and practices for institutional change;
- dissemination of information with respect to institutional change processes that may be useful to other institutions;
- workshops or conferences dealing with institutional change in sectors such as justice, education or media.

## 3. Community Advocacy

This component provides funding support to issue based community organizations for projects which assist them in eliminating racial discrimination in Canada.

*Eligible activities include:*

- conferences, workshops and seminars;
- developing initiatives to promote institutional change;
- research.

*Who can apply?*

- non-profit, voluntary, broadly based community groups and coalitions that have as their primary focus the elimination of racial discrimination and the promotion of equality and cross-cultural understanding, and that enjoy support from the communities most concerned;
- individuals who are Canadian citizens or permanent residents of Canada;
- associations, non-profit institutions and other levels of government.



## II

### Community Support and Participation

The purpose of the Community Support and Participation Program is to support the integration of individuals and communities from Canada's ethnocultural and visible minorities through their full and equitable participation in Canadian life. This objective is realized through two components:

#### 1. Community Support (CS):

The goal of the CS program component is to help ethnocultural and visible minority groups develop as fully integrated communities within Canadian society.

Eligible activities are those which assist ethnocultural and visible minority communities:

- to identify the participation and developmental needs of all of their members, including those of youth, women, seniors, and persons with disabilities;
- to communicate these needs to governments, to mainstream institutions and to other groups in Canadian society;
- to develop activities for addressing these needs through community action or in partnership with others;
- to develop and strengthen community-based organizations that are responsive to community needs.

#### *Who can apply?*

- non-profit, voluntary, community-based organizations, democratically constituted and supported by the ethnocultural and visible minority communities they serve.
- national ethnocultural organizations;
- local/regional ethnocultural organizations;
- multicultural centres and associations.

Priority is given to representative organizations serving a broad range of needs in each community, to projects by coalitions of such



organizations wishing to address specific issues common to their communities and to new and emerging groups.

## 2. Citizenship and Community Participation (CCP):

The goal of the CCP program component is to promote and assist the integration and participation in Canadian society of first-generation Canadians still facing difficulties related to their immigration experience.

*Eligible activities include:*

- the acquisition of knowledge and skills necessary for full participation in Canadian society;
- the adaptation of health, social and other public services so that they are culturally sensitive and fully accessible;
- the development and delivery of appropriate programming by service agencies to address these needs; and
- the removal of other barriers to participation in Canadian life resulting from the immigration experience, including those faced by women, youth and seniors.

*Who can apply?*

- non-profit, voluntary agencies that are recognized service providers to immigrants. Such agencies must demonstrate a capacity to deliver programs which meet the participation needs of first-generation Canadians. These include multicultural centres, ethnocultural immigrant-serving centres, immigrant settlement agencies, and other local community organizations;
- immigrant and visible minority women's organizations, including umbrella organizations that represent women from minority communities;

Other applicants may be considered for demonstration, innovative or developmental projects which are judged to have a particularly significant impact and are supported by the people they are intended to serve.



### III

## Heritage Cultures and Languages Program

The Heritage Cultures and Languages Program offers grants and contributions and undertakes special initiatives to provide greater opportunity and equal access to Canada's arts, cultural institutions and industries for artists from a diversity of cultural backgrounds. In addition, it assists the development of and appreciation for creative and artistic works that reflect the diversity characterizing our cultural and artistic life. This Program also supports scholarly research and the study of all aspects of ethnicity, as well as the learning and promotion of heritage languages.

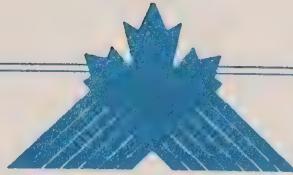
The overall aim of the Heritage Cultures and Languages Program is to promote the development and expression of heritage cultures and languages as an integral part of Canadian identity and of Canada's artistic, cultural and academic life. This objective is achieved through three components:

### 1. Creative and Cultural Expression

This component encourages and supports projects which provide opportunity for cultural minority artists and which make a contribution to the performing, visual, literary and media arts in Canada.

*Eligible projects include:*

- apprenticeships in the arts;
- artists in the schools;
- performing and visual arts;
- broadcasting, film and audio-visual;
- writing;
- translation;
- publishing;
- promotional activities.



## 2. Canadian Ethnic Studies

Under this component, funding promotes and supports scholarly research, advanced studies and the development of academic resources relating to ethnicity in Canada.

*Eligible activities include:*

- scholarly research in Canadian ethnic studies;
- visiting lectureships;
- Canadian ethnic studies conferences;
- fellowships;
- chairs and programs of study.

All applications under this component are handled by the national office in Ottawa and are assessed by an academic advisory committee which meets three times per year.

## 3. Heritage Languages

Funding under this component promotes the learning of heritage languages, assists teacher development, and helps produce curriculum resources with a Canadian content.

*Eligible activities include:*

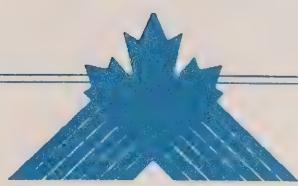
- heritage language teacher training seminars;
- heritage language curriculum materials development;
- research related to heritage language learning;
- promotion of the value of heritage languages.

*Who can apply?*

- individuals who are Canadian citizens or permanent residents in Canada;
- Canadian organizations, associations, institutions, and other levels of government;
- Canadian companies and corporations such as publishing houses for recovery of projected deficits on eligible projects.

Most projects in the Heritage Cultures and Languages Program are assessed by independent evaluators with expertise in the given area, and usually through a competitive process.





Departmental offices  
of the Department of Multiculturalism and Citizenship\*

**British Columbia and Yukon**

12th Floor  
800 Burrard Street  
*Vancouver, British Columbia*  
V6Z 2N5  
(604) 666-0176

Room 105, 816 Government St.  
*Victoria, British Columbia*  
V8W 1W9  
(604) 363-3464

Room 102, 1433 St. Paul St.  
*Kelowna, British Columbia*  
V1Y 2E4  
(604) 861-3317

Room 304, 4114, 4th Avenue  
*Whitehorse, Yukon*  
Y1A 4N7  
(403) 668-2721

**Alberta and the Northwest Territories**

9700 Jasper Ave.  
Room 220  
*Edmonton, Alberta*  
T5J 4C3  
(403) 495-3350

254-220 - 4th Avenue S.E.  
*Calgary, Alberta*  
T2G 4X3  
(403) 292-5567

Box # 4  
5102-50 Ave.  
*Yellowknife, N.W.T.*  
X1A 3S8  
(403) 920-8180

**Saskatchewan**

2101 Scarth Street  
Room 200  
*Regina, Saskatchewan*  
S4P 2H9  
(306) 780-5540

**Manitoba**

303 Main Street  
Room 201  
*Winnipeg, Manitoba*  
R3C 3G7  
(204) 983-3601

**Department of Multiculturalism  
and Citizenship  
Financial Building  
Room 505  
230-22nd Street East  
Saskatoon, Saskatchewan  
S7K 0C9  
(306) 975-4146**

**Multiculturalism Programs  
Department of Multiculturalism  
and Citizenship  
Ottawa, Ontario  
K1A 0M5  
(819) 994-2020**

Ministère du Multiculturalisme  
et de la Citoyenneté  
Édifice Financial  
Pierre 505  
230, 22e Rue Est  
Saskatoon (Saskatchewan)  
S7K 0C9  
(306) 975-4146  
Programmes de multiculturalisme  
Ministère du Multiculturalisme  
et de la Citoyenneté  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0M5  
(819) 994-2020



19, rue Lisgar	Bureau 326	Manitoba
303, rue Main	Bureau 201	Winnipeg (Manitoba)
Sudbury (Ontario)	P3E 3L4	(204) 983-3601
Bureau 326	(705) 671-0621	Bureau 201
33, rue Court sud	Bureau 234	R3C 3G7
(807) 345-2316	Thunder Bay (Ontario)	Ontario
200, boulevard René-Lévesque	Bureau 200	Toronto (Ontario)
ouest	Tour ouest, 10 <sup>e</sup> étage	M4T 1M2
720, av. Spadina	Bureau 100	Toronto (Ontario)
Montreal (Québec)	H1Z 1X4	M5S 2T9
Bureau 155	(514) 283-3150	Toronto (Ontario)
333, rue St-Amable	Bureau 155	720, av. Spadina
(418) 648-5609	Québec (Québec)	Bureau 425
65, rue Mgr. Tessier	2 <sup>e</sup> étage	150, rue Main ouest
(418) 645-4334	Bureau 305	Hamilton (Ontario)
451, rue Talbot	Rez-de-chaussée	Bureau 425
Rouyn-Noranda (Québec)	19X 2S5	Rez-de-chaussée
Bureau 212	(819) 762-1767	London (Ontario)
2487, rue St-Dominique	(819) 762-1767	N6A 5C9
150, rue Kent	Bureau 900	London (Ontario)
(613) 996-5977	K1A 0M5	Ottawa (Ontario)
Bureau 212	79X 6K4	150, rue Kent
(418) 542-7582	Longueuil (Québec)	(613) 996-5977

Bureaux du ministère du Multiculturalisme et de la Citoyenneté\*

Colombie-Britannique      Alberta et Territoires du Nord-Ouest

et Yukon

800, rue Burrard

(604) 666-0176

V6Z 2N5

Vancouver (C.-B.)

12<sup>e</sup> étage

Edmonton (Alberta)

Bureau 220

9700, avenue Jasper

Nord-Ouest

Nord-Ouest

Alberta et Territoires du

Colombie-Britannique

Bureaux du ministère du Multiculturalisme et de la Citoyenneté\*

816, rue du Gouvernement  
Bureau 105,  
Bureau 254  
Bureau 220  
Bureau 220  
Bureau 105,  
Bureau 102,  
Kelowna (C.-B.)  
Yellowknife (T.N.-O.)  
5102-50 Avenue  
C.P. 4

(604) 363-3464

V8W 1W9

Victoria (C.-B.)

Calgary (Alberta)

T2G 4X3

(403) 292-5567

220-4<sup>e</sup> Avenue sud-est  
Bureau 105,  
Bureau 254  
Bureau 220  
Bureau 220  
Bureau 105,  
Bureau 102,  
Yellowknife (T.N.-O.)  
5102-50 Avenue  
C.P. 4

(604) 861-3317

V1Y 2E4

Kelowna (C.-B.)

Bureau 102,  
4114, 4<sup>e</sup> Avenue  
Saskatchewan  
2101, rue Scarth  
Bureau 200  
Regina (Saskatchewan)  
S4P 2H9  
(306) 780-5540

(403) 668-2721

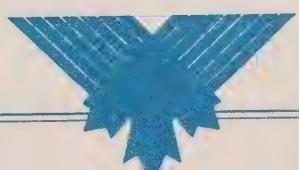
Y1A 4N7

Whitehorse (Yukon)

Bureau 304

4114, 4<sup>e</sup> Avenue  
Saskatchewan  
2101, rue Scarth  
Bureau 200  
Regina (Saskatchewan)  
S4P 2H9  
(306) 780-5540

La plupart des projets soumis au Programme des cultures et des langues anciennes sont évalués par des comités indépendants formés de membres qui connaissent bien le domaine, et ce, généralement dans le cadre d'un concours.



- Les citoyens canadiens et les résidents permanents du Canada;
- Les organisations, associations et institutions canadiennes et les autres ordres de gouvernement;
- Les compagnies et sociétés canadiennes, telles que les maisons d'édition, pour la récupération de pertes prévues dans le cadre de projets admissibles.

### Qui est admissible?

- La promotion de l'apprentissage des langues ancestrales;
- La recherche liée à l'apprentissage des langues ancestrales;
- L'élaboration de matériel pour l'enseignement des langues ancestrales;
- Les séminaires de formation de professionnels de la langue ancestrale;
- Sont admissibles, entre autres, les activités suivantes :
  - Les fonds accordés au titre de cette composante visent à promouvoir l'apprentissage des langues ancestrales, le perfectionnement professionnel des enseignants et l'élaboration de matériel didactique à contenu canadien.

## 3. Langues ancestrales

- Toutes les demandes d'aide financière au titre de cette composante sont traitées par le bureau national à Ottawa et sont soumises à une évaluation par un comité, composé d'universitaires, qui se rencontre trois fois par année.
- Sont admissibles, entre autres, les activités suivantes :
  - Les chaires et les programmes d'études;
  - Les bourses d'études;
  - Les conférences sur les études ethniques canadiennes;
  - Les programmes de conférenciers invités;
  - Les recherches universitaires en études ethniques canadiennes;

## 2. Etudes ethniques canadiennes

- Les fonds accordés au titre de cette composante visent à promouvoir et à appuyer la recherche universitaire, les études supérieures et l'élaboration d'ouvrages d'érudition sur le fait ethnique au Canada.



Les fonds accordés au titre de cette composition visent à encourager et à appuyer les activités qui permettent aux de minorités visibles de se faire valoir et qui contribuent aux domaines des arts de la scène, de la recherche, de la radiodiffusion et de l'audiovisuel.

Sont admisibles, entre autres, les projets :

- de formation artistique;
- d'artistes invités dans les écoles;
- d'arts de la scène et d'arts plastiques;
- de radiodiffusion, de film et d'audiovisuel;
- de traductions;
- d'édition;
- de promotion.

#### 1. Expression créative et culturelle

Le Programme des cultures et des langues ancrestrales accorde des subventions et des contributions et entreprend des projets spéciaux, qui ont pour but de favoriser l'égalité d'accès aux arts, aux institutions culturelles et à l'industrie artistique canadienne anciennes et antécédents culturels différents. De plus, ce programme appuie l'élaboration et la mise en valeur d'œuvres créatrices et artistiques reflétant la diversité qui caractérise notre vie culturelle et artistique. Le programme soutient également la recherche universitaire et l'étude des différents aspects de l'appartenance ethnique, ainsi que l'apprentissage des langues ancrestrales.

Le Programme des cultures et des langues ancrestrales a pour objet principal de promouvoir l'expansissement et l'expression des cultures et des langues ancrestrales en tant que partie intégrante de l'identité canadienne et de la vie artistique, culturelle et universitaire du Canada. Trois composantes permettent de mener à bien cet objectif :

Cultures et langues anciennes

III



être appuyés par les personnes qui devraient en bénéficier.

D'autres demandes peuvent être admisibles pour la réalisation de projets pilotes ou novateurs censés avoir des répercussions particulièrement importantes. Ces projets doivent

des minorités.

immigrants et d'autres organismes communautaires locaux;

- Les organismes bénévoles sans but lucratif et qui sont reconnus comme organismes de service aux immigrants. Ces organismes doivent démontrer qu'ils sont en mesure d'offrir des programmes qui répondent aux besoins des Canadiens de la première génération sur le plan de la participation. Il peut s'agir notamment de centres multiculturels, de centres ethnoculturels de service aux immigrants, d'organismes d'établissement des

Qui est admissible?

La communauté des autres obstacles à la participation à la  
société canadienne qui sont liés à l'expérience d'immigration, y  
inclus les problèmes des femmes, des jeunes et des personnes

- **Préinancement accessible;**
- **Elaboration et l'exécution de programmes qui répondent à besoins particuliers par les organismes de service;**

publics artis de les frenade cultu'rellement sensibles et

- L'acquisition de connaissances et de compétences nécessaires pour pleinement participer à la société canadienne;
- L'adaptation des services de santé, sociaux et autres services nécessaires pour faciliter l'intégration dans la société canadienne.

*Les activités admissibles incluent :*

A 2009 des difficultés liées à leur expérience à immigration.

La composition de la partie objective de l'application et de l'appui à la participation et à l'intégration à la vie de la société canadienne des Canadiens de la première génération qui continue

## 2. La participation civique et communautaire (PC) :



Le Programme d'appui aux communautés et de participation communautaire  
Appui aux communautés et participation communautaire  
II

La composante AC a pour objet d'aider les minorités ethnoculturelles et visibles à s'épanouir comme communautés plénierement intégrées au sein de la société canadienne.

Les activités admissibles sont celles qui aident les communautés ethnoculturelles et les minorités visibles à :

- déterminer les besoins de leurs membres sur les plans de la participation et du développement, y compris ceux des jeunes, des femmes, des personnes âgées et des personnes handicapées;
- mettre sur pied des activités qui visent à répondre à ces besoins par l'action communautaire ou le partenariat;
- développer et renforcer les organisations communautaires qui sont sensibles aux besoins de la communauté.

Qui est admissible?

- Les organisations communautaires bénévoles et sans but lucratif qui sont démocratiquement constituées et appuyées par les minorités ethnoculturelles et visibles qui les servent;
- Les organisations ethnoculturelles nationaux;
- Les organisations ethnoculturelles régionales ou locaux;
- Les associations et les centres multiculturels.

On accorde la priorité aux organisations représentatives répondant à une vaste gamme de besoins dans chaque communauté, aux coalitions de tels organismes désirant s'occuper de groupes nouveaux ou en voie de formation.



## La place de l'art dans la lutte contre le racisme

- Les associations, les organisations sans but lucratif et les autres ordres de gouvernement.
- Les citoyens canadiens et les résidents permanents du Canada; communautés les plus touchées par ces questions;
- Les groupes et les coalitions communautaires bénévoles et sans but lucratif qui ont comme mandat principal l'élimination de la discrimination raciale et la promotion de l'égalité et de l'appui des discriminations interculturelle et qui bénéficient de l'appui des communautés les plus touchées par ces questions;
- Les projets qui visent à promouvoir les changements institutionnels;
- Les conférences, les ateliers et les colloques;
- Les activités admissibles comprendent, notamment :
- Les fonds accordés au titre de cet objectif visent à appuyer les efforts des organisations ou des groupes communautaires qui ont pour mandat l'élimination du racisme au Canada.

*Qui est admissible?*

- La recherche.
- Les projets qui visent à promouvoir les changements institutionnels;
- Les projets qui visent à appuyer les changements dans des secteurs comme la justice, l'éducation ou les médias.
- La tenue d'ateliers ou de conférences traitant des changements institutionnels;
- La diffusion de renseignements sur les processus de changement institutionnel qui pourraient être utiles à d'autres institutions;
- L'élaboration et la mise en œuvre de politiques, de programmes et de pratiques destinées à appuyer les changements convenables;
- La mise en œuvre de projets qui visent à susciter des changements institutionnels globaux et novateurs pour tenir compte des besoins d'une société multiculturelle et la représenter;
- Les activités admissibles comprendent, notamment :



*Les activités admissibles comprendent, notamment :*

## 3. Action sociale

- La mise en œuvre de projets qui visent à susciter des changements institutionnels globaux et novateurs pour tenir compte des besoins d'une société multiculturelle et la représenter;
- L'élaboration et la mise en œuvre de politiques, de programmes et de pratiques destinées à appuyer les changements convenables;
- La diffusion de renseignements sur les processus de changement institutionnel qui pourraient être utiles à d'autres institutions;
- La tenue d'ateliers ou de conférences traitant des changements institutionnels;
- Les fonds accordés au titre de cet objectif visent à appuyer les efforts des organisations ou des groupes communautaires qui ont pour mandat l'élimination du racisme au Canada.

*Les activités admissibles comprendent, notamment :*

Relations interraciales et compréhension interculturelle

1



Les fonds accordés au titre de cette composition visent à aider les institutions canadiennes à s'adapter à la diversité multiculturelle du Canada.

## 2. Evolution des institutions

ou de formation en éducation interculturelle ou antiraciste.

- Sont admissibles, entre autres :
  - Les projets liés au 21 mars, Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale;
  - Les ateliers et séminaires;
  - La recherche en relations raciales et la participation à la société canadienne des minorités visibles;
  - L'élaboration et la distribution de ressources documentaires

Les fonds accordés au titre de cette composition visent à appuyer des activités de sensibilisation publique et de compréhension interculturelle dans les communautés, dans les écoles et ailleurs. Le programme sera aussi à promouvoir des activités qui informeront le public et le sensibiliseront aux avantages et aux conséquences du pluralisme culturel de la société canadienne, de même qu'aux répercussions négatives du racisme et des préjugés.

## 1. Sensibilisation publique et formation interculturelle

Il y a trois composantes dans ce programme :

Les projets et les activités doivent proposer des solutions concrètes aux problèmes de racisme et de discrimination raciale.

Ce programme a pour but de favoriser l'élimination du racisme et de la discrimination raciale au Canada. Le programme aide les institutions canadiennes à s'adapter à la réalité multiculturelle du Canada. Il vise également à promouvoir chez les Canadiens la compréhension et l'acceptation des principes du multiculturalisme, de même que la volonté de les mettre en application.

## Renseignements généraux

Si vous désirez présenter une demande, nous vous encourageons à communiquer avec le bureau du ministre le plus proche de chez vous afin d'en discuter et d'obtenir de l'aide pour la préparer. Nous vous enverrons un formulaire de demande général, un guide de présentation des demandes d'aide financière et un ou plusieurs de nos six guides du demandeur.

Seuls les projets à thème nettement canadien peuvent faire l'objet d'une recommandation de financement.

Veuillez prendre note qu'il peut exister des plafonds de financement dans certains domaines et qu'en aucun cas un projet ne peut être financé en entier. Les salaires ou les honoraires des administrateurs élus d'un organisme demandeur, ainsi que les frais d'accueil et les dépenses d'immobilisations ne sont pas admissibles. De même, les frais de déplacement à l'extrême du Canada ne sont pas admissibles, bien qu'on puisse faire exception lorsqu'eux-mêmes sont essentiellement à la mise en valeur du contenu canadien du projet.

Suivant la nature de votre projet et le processus d'évaluation, l'évaluation de votre demande peut prendre de quatre à six mois à partir du moment où elle nous parvient.

Vous devrez vous-même vous assurer que votre demande nous parvienne à temps. Aucun financement ne sera accordé après le début d'un projet.

Programme de relations interraciales et de compréhension interculturelle

- Sensibilisation publique et formation interculturelle
- Evolution des institutions
- Action sociale

Programme d'appui aux communautés et de participation communautaire

- Appui aux communautés
- Participation civique et communautaire

Programme des cultures et des langues anciennes

- Expression créatrice et culturelle
- Études ethniques canadiennes
- Langues anciennes

Présente brochure.

Vous trouverez la liste des différents bureaux du ministère à la fin de la



Les activités admissibles sont celles qui reconnaissent la réalité multiculturelle du Canada et qui contribuent à la participation équitable de tous les Canadiens à la vie sociale, économique, culturelle et politique du Canada. La présente brochure vous donne un aperçu des trois programmes d'aide au multiculturalisme.

Par le truchement des programmes d'aide au multiculturalisme, Multiculturalisme et Citoyenneté Canada offre des subventions et des contributions aux organisations, institutions et particuliers du Canada pour la réalisation d'activités admissibles dans les domaines des relations raciales et de la compréhension interculturelle, de la participation communautaire et de l'appui aux communautés, ainsi que des cultures et des langues ancestrales.

## *Avant-propos*







**MULTICULTURALISME ET CIToyenneté CANADA**  
SUBVENTIONS ET CONTRIBUCTIONS  
DANS LE CADRE DES PROGRAMMES  
RELATIONS INTERCOMMUNAUTES ET COMPRÉHENSION INTERCULTURELLE  
APPUI AUX COMMUNAUTES ET PARTICIPATION COMMUNAUTAIRE  
CULTURES ET LANGUES ANCESTRALES  
RENSEIGNEMENTS À L'INTENTION DU DEMANDEUR